

# Hoja del lunes

ORGANO DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE BURGOS

Teléfonos 1280 y 2015  
Apt. 46 - Dpt. legal: BU-58-1958

Burgos, 10 de Noviembre de 1958  
Año IX - Núm. 559 - UNA PESETA

## Inauguración en Logroño de las nuevas estaciones del F. C. y de Autobuses y de la Alhóndiga

### Presidió los actos el ministro de Obras Públicas, bendiciendo las magnificas instalaciones el Prelado Dr. del Campo

#### El pueblo natal del capitán Cortés rinde homenaje a la memoria del heroico defensor del Santuario de la Cabeza

Logroño.—El ministro de Obras Públicas, D. Jorge Vigón, ha inaugurado oficialmente la nueva estación de ferrocarril de RENFE. A las diez de la mañana hizo su entrada en la vieja estación el último tren, que era el tranvía Miranda-Logroño. Acompañaban al ministro, además de las primeras autoridades provinciales y locales, el director general de Ferrocarriles, el de Administración Local, el de Asuntos Consulares, y el de la RENFE; el director adjunto, don José Aguinaga, y el subdirector.

Asistieron también el secretario general técnico del Ministerio de la Vivienda y ex-gobernador civil de Logroño, D. Alberto Martín Gamero, que ostentaba la representación del señor Arrese, y el inspector nacional, ingeniero, D. José Colás. Asimismo estuvieron presentes, los tenientes generales del Aire, D. Eduardo y don Joaquín González Gallarza, el primero, hijo predilecto de Logroño.

Después de la llegada del tren tranvía, el ministro y las demás autoridades y personalidades se dirigieron al paso a nivel existente en la calle de Vara del Rey y el señor Vigón dio las primeras vueltas a una manivela para levantar el rail de esta línea, que quedará inservible y el alcalde de Logroño, señor Treviño y el ex-alcalde, señor Pernas, prendieron fuego a las barreras que cortaban el paso de la carretera. A continuación, el general Vigón y acompañantes ocuparon un tren TAF en el que recorrieron la línea que comprende la nueva desviación para llegar a la estación que se inauguraba.

Ya en el nuevo edificio, el Prelado de la diócesis, Dr. D. Abilio del Campo, revestido de pontifical, bendijo las instalaciones.

El primer tren llegado a la nueva estación, fue el correo Zaragoza-Bilbao, cuya máquina, a su paso, cortó la cinta con los colores nacionales que cerraba la vía.

Luego, el ministro y séquito se trasladaron a la estación de autobuses, para proceder a su inauguración. Después de bendecir por el obispo, el general Vigón recorrió las instalaciones del nuevo edificio.

La estación inaugurada consta de varias edificaciones y la principal ocupa una superficie de 10.880 metros cuadrados. En el amplio vestíbulo están instaladas veintidós taquillas para el despacho de billetes, estanco, bar, agencia de la Caja de Ahorros, centralita de teléfonos, etc. En los bajos se han instalado también las consignas y despachos de facturación de equipajes, servicios de retén de Policía y Guardia Civil, Estafeta de Correos, Cuarto de Socorro, laboratorio para análisis de substancias y otros. En la parte alta del edificio se levantan 81 viviendas de tipo medio. En las obras de la nueva estación, se han invertido 4.822.358 pesetas y en las viviendas, 6.734.733.

Finalizada la visita a la nueva Estación de Autobuses, se efectuó la entrega de las llaves de las viviendas construidas sobre aquel edificio, cuyo grupo llevará el nombre de don Joaquín González Gallarza, viviendas que se han destinadas a maestros. En la ceremonia pronunciaron discursos el alcalde de Logroño y el gobernador civil. El general Vigón pronunció también unas palabras. Más tarde se celebró la inauguración de la nueva Alhóndiga, que asimismo fue bendecida por el ministro de la diócesis y que el ministro y séquito visitaron con todo detenimiento.

Consta la Alhóndiga de un gran pabellón de contratación, dotado de una gran instalación frigorífica.

Está provista la construcción de otro pabellón para los transportistas de mercancías y un tercero para hortalizas y frutas al por mayor.—Cifra.

Después de comer con las autoridades que con él habían presidido los actos inaugurales de las nuevas estaciones de ferrocarril y autobuses de esta capital, el ministro de Obras Públicas se trasladó al Gobierno civil, en cuyo despacho recibió durante la tarde a comisiones y representaciones de la capital y de diversas localidades de la provincia, que acudieron a saludarle y a tratar cuestiones de interés público relacionadas con su Departamento. El señor Vigón ha pernoctado en Logroño y mañana regresará con su esposa a Madrid.

El ministro y personalidades que le acompañaban, desde la Alhóndiga, se trasladaron a la plaza de la Nueva Estación terrena, y su presencia fue acogida por la multitud con grandes muestras de entusiasmo. En el momento de su llegada se estaba celebrando una misa de campaña ante la imagen de la Patrona de la Rioja, Nuestra Señora de Valvanera, con lo que se iniciaba la Santa Misión diocesana. La sagrada imagen había sido trasladada en un helicóptero de la base de Gatafe, desde su Santuario de los montes Distercios. La Virgen fue recogida del aparato, que tomó tierra en la explanada y trasladada al altar, por los caballeros de Valvanera. A ambos lados de éste se encontraban las 400 misioneras, sacerdotas de toda España, que durante varios días realizarán su obra misionera en toda la Rioja.

El Prelado pronunció una brillante alocución y el director general de la Misión, Padre Langarica, dió cuenta de los actos que iban a celebrarse. Al final se entonaron cánticos marianos para despedir a la imagen, que procesionalmente fue trasladada a la capilla de las religiosas Agustinas de la Enseñanza.

### INAUGURACION DE UN MONUMENTO

Jaén.—En el pueblo de Valdepeñas, de Jaén, se celebró la solemne ceremonia del descubrimiento y bendición de un obelisco en homenaje al capitán don Santiago Cortés González, jefe de la heroica guardia que defendió el Santuario de la Virgen de la Cabeza.

Valdepeñas de Jaén es el pueblo natal del capitán Cortés y su Ayuntamiento acordó organizar este homenaje a su memoria, al que han contribuido todos los Ayuntamientos de la provincia. En la Plaza del Generalísimo ha sido erigido un obelisco coronado con un hito de granito del cerro de la Virgen de la Cabeza.

El monumento tiene como elementos decorativos unos relieves de escultura moderna que representan la figura estilizada de un guardia civil en acto de servicio y la fachada principal del santuario de la Virgen de la Cabeza. También lleva unos paneles de cerámica policromada con la imagen de dicha advocación y varios motivos alusivos al pueblo y a la Guardia Civil. Asimismo tiene un adorno en hierro que es la Cruz Laureada de San Fernando.

Asistieron al acto el director de la Guardia Civil, que representaba al ministro de la Gobernación y las autoridades.

## Siete personas arrastradas por la resaca que produjo un barco norteamericano en el Guadalquivir

### De ellas dos no pudieron ser salvadas

Córdoba del Río (Sevilla).—Dos personas han desaparecido bajo las aguas del Guadalquivir por la resaca producida a su paso por el barco norteamericano "Dick Lykes". Cuando se encontraba en la orilla de dicho río, en margen izquierda, en el lugar conocido por "La Cortijada", dos familias vecindadas en Sevilla, iba a pasar el referido barco, y desconocedores de que los barcos suelen producir a su paso una resaca peligrosa, las personas de esas familias se acercaron más a la orilla y fueron arrastradas por las olas. José Barrios Sánchez, de 44 años y Palmira Rodríguez Cuadrado, de 36 años, también domiciliada en Sevilla, no han aparecido aún. Las olas arrastraron además a Manuel Machado Herencia, de 49 años, esposo de Palmira; Juana Rodríguez Cuadrado, de 49 años, esposa de José Barrios; María Santos Arias, de 52 años, viuda, y a las niñas Pilar Barrios Rodríguez, de 13 años y Juana Rodríguez Cuadrado, de seis.

El salvamento de estas últimas personas pudo realizarse gracias al arrojo y valentía del joven de esta localidad, Manuel Almansa Sosa, de 22 años de edad, que logró salvar a las niñas lanzándose repentinamente al agua.—Cifra.

## El Rey Hussein pasará unas vacaciones de tres semanas en Europa

### Proclama Israel su derecho a la "libertad de acción" si mientras tanto se produce en Jordania un cambio de régimen

Amman.—El Rey Hussein de Jordania ha declarado en un discurso pronunciado en esta ciudad que "marcha a Europa para pasar unas cortas vacaciones" y que "volviera para reanudar su trabajo".

"Anuncio mi intención —dijo— de pasar unas cortas vacaciones en Europa, con objeto de descansar del agitado período que he pasado durante la última crisis".

Agregó que "gracias a la vigilancia del pueblo, así como a su lealtad y unidad, hemos logrado la estabilidad que me permite ausentarme durante unas semanas".—Efe.

### ACTIVIDAD ISRAELITA

Jerusalén.—Las autoridades israelíes han redoblado la vigilancia sobre los acontecimientos de Jordania en la víspera de la salida del Rey Hussein para pasar unas vacaciones de tres semanas en Europa.

Israel proclama su derecho a la libertad de acción en el caso de que se produzca algún cambio en el régimen jordano.

### DELEGACION ALEMANA EN EL CAIRO

El Cairo.—El presidente Nasser, ha recibido al ministro de Comunicaciones de la Alemania occidental, doctor Seebahn y a una delegación parlamentaria de la República Federal Alemana, que ha visitado Egipto durante una semana.—Efe.

## Millares de fieles recibieron ayer la bendición de S. S. Juan XXIII

### El Pontífice oró ante las tumbas de sus predecesores

#### Homenaje popular al Padre Santo en Barcelona

Ciudad del Vaticano.—El Padre Santo, Juan XXIII, se asomó hoy a la ventana de su aposento, sobre la plaza de San Pedro, para impartir su bendición a un numeroso grupo de fieles y peregrinos que se había congregado allí.

Miles de romanos, fieles italianos y peregrinos extranjeros se habían congregado en la plaza de San Pedro, bajo la ventana de las habitaciones pontificias, dando gritos de "¡Viva el Papa!". Justamente a mediodía, Su Santidad Juan XXIII apareció en la ventana. Su venerable figura vestía de blanco y con su mano trazó la señal de la Cruz, bendiciendo a los fieles que le reclamaban.

Con ello, el Romano Pontífice perpetúa la tradición establecida por su inolvidable antecesor, Pío XII, que todos los domingos aparecía en la ventana de sus aposentos para bendecir a los fieles que esperaban su presencia.—Efe.

### SU SANTIDAD ORA ANTE LAS TUMBAS DE SUS PREDECESORES

Ciudad del Vaticano.—S. S. el Papa ha descendido a la cripta de la Basílica de San Pedro, para orar ante la tumba del Pontífice Pío XII, fallecido hace un mes. La gran Basílica ha quedado cerrada al público para que el Sumo Pontífice pudiera efectuar la visita en privado. Durante la visita, que duró cincuenta minutos, a las enormes galerías de la cripta, S. S. se detuvo también para rezar ante las tumbas de los inmediatos predecesores de S. S. Pío XII, Pío XI, que falleció en 1922 y San Pío X, que dejó de existir en 1914, siendo canonizado en 1954. El Pontífice visitó también las tumbas de S. S. Urbano V, Bonifacio VIII, Nicolás V y Pío VI.

Su Santidad fue acompañada durante su visita a la cripta, por miembros de los diversos servicios vaticanos, entre ellos Monseñor Di Corneliano, maestro de cámara y Monseñor Capovilla, secretario pontificio.—Efe.

### MISA OFICIADA POR EL CARDENAL WYSZYNSKI

Roma.—El Cardenal Stefan Wyszyński, Primado de Polonia y el único Cardenal de la Iglesia del silencio que le ha sido permitido asistir al Conclave en Roma, ha celebrado una misa en su iglesia titular de la capital italiana.

Anteriormente, el Cardenal Wyszyński envió un mensaje a los millones de católicos polacos que se encuentran en su país, en el que les solicitó orasen por Su Santidad Juan XXIII.

### EL INDULTO OTORGADO POR EL GOBIERNO ESPAÑOL

Roma.—La Prensa y la Radio

## Catástrofe ferroviaria en Buenos Aires con más de treinta muertos y un número de heridos que pasa del centenar

### Explosta un edificio en Montreal -incendiándose después- y desaparecen veinte personas en el siniestro

#### Una anciana portuguesa muere de la impresión al ver a sus hijos, después de muchos años, en Brasil

Buenos Aires.—Se ha producido una catástrofe ferroviaria en las afueras de Buenos Aires. El número de muertos en la catástrofe ferroviaria ocurrida en las afueras de Buenos Aires, se eleva a "un mínimo de treinta personas", según se informan las autoridades sanitarias. El número de heridos sobrepasa con mucho al centenar y dada la gravedad de algunos, es de esperar que el balance de muertos sea extraordinario.

La causa del accidente ha sido el mal funcionamiento de las señales.

### EXPLOSION E INCENDIO EN UN EDIFICIO

Montreal.—Una tremenda explosión se produjo en un edificio de las afueras de Montreal, a primera hora de esta mañana, bloqueando en su interior a varios de sus inquilinos. A consecuencia de la explosión se produjo un incendio y el departamento de bomberos ha declarado

que por lo menos 25 viviendas han ardiendo.

El jefe del servicio de bomberos dice, según los primeros datos, que han muerto 5 personas y desaparecido otras 15, además de cinco personas que hay heridas, una de ellas gravemente.

De momento se ignoran las causas de la explosión. Los daños son muy elevados.

### EXPLOSION EN UNA MINA

Bonn.—Tres mineros han resultado muertos y otros 12 heridos a consecuencia de la explosión registrada en un pozo minero de los alrededores Moers, cerca del Rin.—Efe.

### MUERTA DE LA IMPRESION

Río de Janeiro.—La llegada a la bahía de Guanabara del trasatlántico portugués "Veracruz" se ha visto empañada por un triste suceso que ha conmovido hondamente a la opinión pública. La anciana portuguesa Maria Marqués de Oliveira, que después de estar muchos años separada de sus hijos había logrado ahorrar para pasar los últimos días de su vida en el Brasil, junto a ellos, salió de Lisboa a bordo del "Veracruz" y, durante todo el viaje fue objeto de atenciones por parte de viajeros y tripulantes que conocían el carácter sentimental del largo viaje de la anciana. Cuando el trasatlántico llegó a la bahía, Maria Marqués, rodeada de numerosos pasajeros, se colocó en la borda y al fin, pudo descubrir a sus hijos y nietos que la esperaban. La anciana levantó la vista hacia el colosal monumento al Corazón de Jesús que se levanta en la cumbre del concurvado y exclamó: "¡Gracias, Dios mío!". Después, cayó como fulminada. Había muerto.—Efe.

### AMARAJE DE UN HIDROAVION PORTUGUES

Lisboa.—Un hidroavión portugués que efectuaba un vuelo Lisboa-Madeira anunció sufriendo avería en un motor y se dispuso a aterrizar en medio del Océano.

La primera lista de pasajeros del hidroavión desaparecido indicaba 36 nombre entre tripulación y pasajeros.—Efe.

### NAVEGA POR SUS MEDIOS

Lisboa.—Funcionarios de la compañía propietaria del hidroavión "Porto Santo" que se vio obligado a realizar un amaraje de urgencia al Oeste del Cabo San Vicente, informan que el aparato con treinta pasajeros y seis miembros de la tripulación a bordo, navegaba por sus propios medios hacia la costa portuguesa, sin que haya habido que lamentar desgracias personales.

### NO HA APARECIDO

Lisboa.—El director general de Aeronáutica Civil ha desmentido esta noche en una declaración que hubiera sido encontrado el hidroavión "Porto Santo" que se dirigía a Funchal y del que no se tienen noticias.

Dice que continúa la búsqueda del aparato desaparecido.

### VEINTISEIS LISTAS

Argel.—A última hora de hoy se presentaron en la comisión electoral dos listas de candidatos de la oposición.

Con éstas son 26 las listas presentadas para los 18 distritos electorales argelinos.

Se espera que antes de medianoche se registren más candidatos.—Efe.

## Breve estancia de Doña Carmen Polo de Franco en Toledo

### Visitó la Exposición de Carlos V y otros lugares notables de la imperial ciudad

Toledo.—La esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, Doña Carmen Polo de Franco, ha visitado esta tarde la "Exposición de Carlos V y su ambiente", instalada en el Hospital de Santa Cruz, acompañada del ministro de la Gobernación y señora de Alonso Vega.

Fueron recibidos por el alcalde de la ciudad, señor Conde Alonso, en cuya compañía recorrió primero las instalaciones del Museo Arqueológico y después la Exposición.

Doña Carmen Polo de Franco y sus acompañantes recorrieron seguidamente a carretera de circunvalación para contemplar desde allí los monumentos de la ciudad iluminados.

A última hora de la tarde regresaron a Madrid.—Cifra.

## Ya cayeron las primeras nevadas!

### El blanco elemento se acerca a la capital leonesa y en la Bonaigua alcanza hasta metro y medio de espesor

Leon.—El tiempo ha experimentado un cambio brusco y desde esta mañana nieva sin cesar en la montaña. Este temporal alcanza hasta 30 kilómetros más allá de la capital y en León se deja sentir mucho frío y el cielo está parcialmente cubierto.

### EL VALLE DE ARAN, BLOQUEADO

Pobla de Segura (Lérida).—Las precipitaciones que en el día de ayer fueron de lluvia, en el puerto de la Bonaigua se han convertido en nieve en la noche última, manteniéndose la nevada con gran intensidad hasta varias horas después.

Quedo cerrado el paso al Valle de Arán. Y la nieve depositada hasta mediodía alcanza los cuarenta centímetros en la cima y la blanca precipitación seguía cayendo con intensidad. El carácter borrascoso de la nevada hace que en algunos puntos la nieve alcance un espesor de metro y medio. En todo el valle de Arán esta lloviznando y se preveía para la salida de una máquina adecuada para procurar dejar expedito el camino si cesa de nevar. La comunicación queda libre por el túnel de Viella, donde solamente se registran precipitaciones de agua nieve estando limpia la carretera.

A las nueve de la mañana y por consecuencia de una avalancha de nieve ha quedado bloqueado un coche del servicio público con quince viajeros a unos quinientos metros del refugio de la Sociedad Protectora de Fuerzas Mótices tiene en servicio permanente en la cima del puerto. Gracias a la ayuda prestada por el personal de dicho refugio y del precedente del de la Virgen de las Ares, tras imprevistos trabajos dificultados por el mal tiempo reinante, a las dos de la tarde el autobús llegó al segundo de los refugios citados viniendo la zona peligrosa.—Cifra.

## Las elecciones de Argelia pueden ser el primer fracaso político del general De Gaulle

Argel.—Cuando sólo quedan unas horas para la terminación del plazo de presentación de candidatos para las elecciones en Argelia, solamente figuran en las listas oficiales unos cuantos residentes franceses, conocidos por sus opiniones derechistas, además de un grupo de árabes pro-franceses.

No se ha presentado ningún candidato francés o musulmán que represente una posición que se aproxime al principio de independencia para Argel.

De hecho no existe ningún candidato que pueda calificarse de liberal y que sea partidario de una solución intermedia. Es decir, que no defiende la total independencia ni la integración absoluta. Es muy significativo el hecho de que los tres liberales franceses, que habían anunciado la participación durante la campaña electoral hayan decidido retirarse. Los tres acusaron al ejército francés en Argelia y especialmente al general Massu de tratar de convertir en una farsa el plan del general De Gaulle para que las elecciones argelinas sean realmente libres y expresen auténticamente la voluntad popular. Todo esto se considera en los medios políticos que puede ser el primer fracaso de De Gaulle desde que ocupó el Poder en Francia, puesto que éste había expresado su deseo de que las elecciones dieran como resultado la elección de candidatos de todas las tendencias políticas existentes en Argelia. Con ellos el general pensaba tratar del futuro de Argelia (este invierno, en París, con el fin de llevar de definitivamente la paz a esta zona del Norte de África.

Argel.—A última hora de hoy se presentaron en la comisión electoral dos listas de candidatos de la oposición. Con éstas son 26 las listas presentadas para los 18 distritos electorales argelinos. Se espera que antes de medianoche se registren más candidatos.—Efe.

Argel.—A última hora de hoy se presentaron en la comisión electoral dos listas de candidatos de la oposición. Con éstas son 26 las listas presentadas para los 18 distritos electorales argelinos. Se espera que antes de medianoche se registren más candidatos.—Efe.

Argel.—A última hora de hoy se presentaron en la comisión electoral dos listas de candidatos de la oposición. Con éstas son 26 las listas presentadas para los 18 distritos electorales argelinos. Se espera que antes de medianoche se registren más candidatos.—Efe.

Argel.—A última hora de hoy se presentaron en la comisión electoral dos listas de candidatos de la oposición. Con éstas son 26 las listas presentadas para los 18 distritos electorales argelinos. Se espera que antes de medianoche se registren más candidatos.—Efe.

## 244 rebeldes cubanos muertos en una batalla que duró tres días

La Habana.—Las fuerzas gubernamentales han dado muerte a 244 rebeldes de Fidel Castro en la llamada "batalla de Santiago", de tres días de duración. El ejército, según un comunicado, solo ha tenido seis muertos y "varios heridos".

### GARANTIA

Taipei.—El presidente Eisenhower ha confirmado a la China nacionalista que Norteamérica no permitirá que la China roja utilice la fuerza contra Formosa.

# TEMA DEL LUNES

Hemos leído en un periódico barcelonés, cierto comentario acerca del presupuesto de aquel Municipio para el año 1959 que ha suscitado nuestra atención. A juzgar por lo visto, durante el próximo ejercicio serán allí gastadas más de 1.300 pesetas por habitante. Ese «más» no está especificado, ni tampoco la cuantía total del presupuesto; pero como en uno de los párrafos se alude al millón y medio de habitantes que tiene la Ciudad Condal, de un modo aproximado —y sin contar los millones a que asciende la ayuda extraordinaria del Estado para los transportes de la urbe— deduciremos que pasa de los 1.950.000.000 de pesetas. Dicen que esa cantidad resulta todavía muy corta dadas las necesidades de la población, y hasta se calcula que el presupuesto ideal debiera alcanzar un volumen doble del expresado para atender satisfactoriamente a los múltiples problemas que ante el Concejo se plantean. Sin embargo, agregan que como ya considera el propio Ayuntamiento que «bastante achuchadas están las cosas» no quiere cargar sobre la población nuevas presiones fiscales y prefiere seguir una política acorde con la realidad y posibilidades normales.

Nosotros, de un modo instintivo, hemos hecho números y comparado lo que pasa en Barcelona y pasa en Burgos. Naturalmente, ahora como siempre, toda comparación resulta odiosa pero, si quisiéramos a título de curiosidad, multiplicamos 1.300 pesetas por 85.000 —que son los habitantes, más que menos, de nuestra capital a fines de 1957— y llegamos a la conclusión de que, en forma simplista, para resistir una relativa equiparación, nuestros presupuestos municipales habrían de rebasar, para el año, los ciento diez millones de pesetas. Eso sin tener en cuenta que la ayuda del Estado no existe en absoluto de ningún gasto relativo a transportes, suma que los barceloneses pueden dedicar a otras atenciones.

Habría de saberse si —también proporcionalmente— las necesidades de la capital catalana son menores, mayores o iguales que las de la castellana. Admitamos, empero, su relativa igualdad.

En conclusión, los tiempos que corren exigen, cada vez más prodigios administrativos de los Ayuntamientos, obligados a enfrentarse con necesidades cada vez mayores también. Se hace preciso, pues, robustecer las economías de los Municipios si éstos quieren salir airoso y encauzar debidamente el progreso y mejora de las ciudades de acuerdo con las exigencias por éstas presentadas.

Ahora bien ¿cuál es el mejor camino de buscar esos refuerzos? Desde luego, no es el de las contribuciones, aplicadas sin mayor miramiento, como recurso más a mano, entendiendo sencillamente que «las cargas las hemos de soportar todos». Habrá de verse, por un lado, hasta qué punto llega la capacidad normal de aguante de los vecinos y por otro, mediar las consecuencias lógicas de una política que, mal calculada, no puede traer otra cosa que encarecimientos insufribles, y disgusto general. Estas son, sin duda, las razones que impulsan al Municipio barcelonés a desechar nuevas cargas como recurso.

Llegamos así a la conclusión de que la mejor manera de recabar ingresos es el fomento de factores capaces de proporcionar riqueza segura, estable y propia. Principalmente la industria. La diferencia observada entre las cifras antes barajadas se explica teniendo en cuenta el enorme potencial industrial y comercial de Barcelona, ¡y aún con todo no tienen bastante!

Diríamos, por tanto, que procurar el fomento de esas sanas fuentes de riqueza ha llegado a convertirse en una especie de deber ineludible para los Ayuntamientos si quieren que sus ciudades progresen. Muchos de ellos, comprendiéndolo así, han logrado resultados magníficos. Hace algún tiempo, Valladolid... Ahora, Vitoria donde, merced a una sabia política municipal de acertada visión, se han instalado en año y medio sesenta y dos nuevas industrias...

De otra manera puede, incluso, correrse el riesgo de no poder asimilar ni siquiera el crecimiento natural de las poblaciones y hasta de dar al traste con sueños futuros.

AVIZOR

## En la tarde de hoy recorrerá nuestra ciudad la "Cabalgata de las cinco toneladas"

### Organizada por el Banco Burgalés de los Pobres

A las cinco de la tarde de hoy, recorrerá las calles de nuestra ciudad la "Cabalgata de las cinco toneladas de ropa". Iniciará su recorrido en la Plaza de Santo Domingo de Guzmán. En el cortejo figuran un camión, en el que los burgaleses podrán depositar cuantos paquitos y prendas de ropa usadas o nuevas deseen depositar contribuyendo de esta forma a la caritativa misión del benemérito Banco Burgalés de los Pobres.

A la comitiva se sumarán el Moto Club Burgalés y diversas agrupaciones musicales de la ciudad, con el fin de una mayor vistosidad a esta simpática y benéfica cabalgata.

Según nuestras informaciones, son numerosísimos los burgaleses que se disponen a entregar sus donativos de ropa a la humanitaria obra, lo que hace suponer que el mayor de los éxitos acompañara a la iniciativa de la caritativa organización.

Si la cabalgata no pudiera, por causa del tiempo, recorrer todas las calles de la ciudad volverá a salir mañana martes.

### ITINERARIO QUE SEGUIRA LA CABALGATA

Plaza de Calvo Sotelo, Puebla, Puente de San Juan, Calzadas, Alvar García, Vitoria, Puente San Pablo, San Pablo, Santa Clara, Santa Cruz, General Moia, D. Oviedo, Miranda, Vega, Madrid, Concepción, Merced, Puente Santa María, Avenida del Generalísimo, Plaza Castilla, Aparicio Ruiz, Martínez del Campo, Asunción, Nuño-Rasura, Paloma, Lain Calvo, San Juan, Santander, Plaza Santo Domingo de Guzmán, Plaza de José Antonio, Cid, Huerto del Rey, Plaza de Alonso Martínez, Sanz Pastor, Vadillos.

A las zonas de los Vadillos, Barriada Illera, Barriada Militar, San Pedro Cardena, Pisones, San Pedro y San Felices y La Castellana, el Banco Burgalés de los Pobres anunciará con anticipación el día por el que la cabalgata pasará por dichas zonas.

## Ayer dieron comienzo los actos conmemorativos de las bodas de plata de la "Peña Recreativa Castellana"

### Fue nombrada "Reina" de la entidad la señorita Carmen Miguel

Para conmemorar las bodas de plata de la "Peña Recreativa Castellana" que se cumplen en este año, dieron comienzo ayer los siguientes actos:

Por la mañana, a las once, misa en el cementerio de San José por los socios fallecidos. La ceremonia religiosa fue oficiada por el Rdo. Padre Camera, del Seminario de Misiones. Acto seguido fueron rezados rezados y depositados ramos de flores en las tumbas de los socios fallecidos. Al acto asistieron la casi totalidad de los miembros de la "Peña", junto con sus familiares.

A las siete y en el domicilio social, se celebró un acto íntimo, en el que fue ofrecido un homenaje a los fundadores. Abrió el acto el presidente de la sociedad, D. Gerardo San Martín, quien con breves y elocuentes palabras dio a conocer a los socios la satisfacción que le produce, como miembro de la "Peña", poder asistir a los actos de la celebración de las bodas de plata.

A continuación se efectuó la imposición de la banda de Reina de la Peña a la señorita Carmen Miguel; el precioso galardón le fue entregado por la Reina del año pasado, señorita Isabella Pérez.

Seguidamente el secretario, don Angel Alvarez, hizo una glosa de la historia de la Peña. Finalmente, el vicepresidente, don Félix Lorenzo, ofreció el acto de homenaje a los fundadores de la sociedad, haciéndoles entrega de un cuadro, obra del artista burgalés Fortunato Julián.

En los locales de la Peña fue

## Con gran solemnidad celebró el Seminario de San José el LX aniversario de la instalación del Reservado en su Capilla

Para conmemorar el 60 aniversario de la instalación del Reservado, en la capilla del Seminario de San José, se celebraron ayer diversos actos religiosos y profanos para celebrar tan fausto acontecimiento.

A las ocho de la mañana y en la capilla del Seminario, se celebró una Misa de Comunión, oficiada por el muy reverendo Padre don Virgilio Rubio, vicerrector del Seminario de S. Jerónimo. Al Santo Sacrificio asistieron la totalidad de los seminaristas y el Claustro de profesores del Centro.

A las once de la mañana se celebró una solemne Misa, oficiada por el Ilmo. Sr. Dean y vicario general de la diócesis, don Buena Ventura Díez y Díez, actuando como diácono y subdiácono los reverendos Padres, profesores del Seminario de S. José, don Teófilo Velasco y don José Pérez.

En la presidencia del acto el Rector del Seminario y Claustro de profesores. A los actos religiosos se sumaron los familiares de los seminaristas y numerosos fieles que llenaron por completo la capilla.

En la mañana, ayer se celebraron diversos actos deportivos y culturales. Entre ellos, un partido de baloncesto en que contendieron un equipo del Seminario de San José contra otro del Seminario Mayor.

## LLAMAMIENTO DEL MOTO CLUB BURGALÉS

El Moto Club Burgalés nos ruega hagamos un llamamiento a todos los socios y simpatizantes que deseen participar en la cabalgata, para que se personen en el domicilio social del Club, a las cuatro y media de la tarde. Asimismo todas las señoritas y caballeros que han dado su nombre para colaborar del servicio de la cabalgata se les ruega se presente hoy, a las 4.30, en los Sportales de Anton, frente al Banco de los Pobres.

**HOY 10 Noviembre**

Nuestra Señora de la Almodena. Sr. Andrés Apellán, confesor; Trifón, Demetrio, ob., Antano, ds.; Florencia, mrs.

SOL.—Sale a las 6.55. Se pone a las 17.3.

LUNA.—Sale a las 5.42. Se oculta a las 16.42. Luna nueva el 11.

# Más información deportiva Los partidos de Primera División

(Viene de cuarta página)

bitro señala libre indirecto. A los 40 minutos, Martínez, es agarrado cerca del área. Tira bien la falta Kubala y, con todo el Barcelona lanzado, Gensana, de cabeza, inaugura el marcador. El Celta abandona la defensiva y más sueltos los atacantes azulgranas logran el segundo gol a los 44 minutos, en pase profundo de Ribelles a Kubala y centro de éste, que recoge Evaristo para rematar raso a las mallas.

En el Celta destacó la actuación de Padrón, Sastre, Tucho y los dos votantes.

El Barcelona, jugó mal, poco profundo y con muchos fallos ante el gol. Sus mejores hombres fueron Gracia, Martínez, Evaristo y Suárez.

## EL ATLETICO DE MADRID SIN CONJUNTO

Atlético de Madrid, 1; Gijón, 1.

Gijón: Vera; Simó, Emilio II, Castañer; Cerrillo, Plá; Biempies, Medina, Iborra, Ortiz, Rodríguez II.

Atlético: Pazos; Rusiñol, Callejo, Irusquieta; Chuzo, Mendoza; Miguel, Adalberto, Vava, Peiró, Csoka.

Un partido negativo más del Atlético que sigue sin encontrar el equipo que practique el fútbol asociación. Los continuos cambios de jugadores en todas sus líneas, el trasiego de puestos, son la causa de la falta de homogeneidad en el equipo.

Pasados los primeros minutos y visto el cariz del partido, el Gijón se decidió a jugar de igual a igual a su adversario, al que llegó a superar en varias fases del partido. Los ataques gijoneses fueron siempre más peligrosos por su rapidez y profundidad. En el minuto 33, el Gijón marca su gol, en un avance por la derecha al que puso magnífico remate Ortiz. Con un cerc favorable al Gijón se llegó al descanso.

No varió la tónica del encuentro en el segundo periodo. El Gijón reforzó aún más sus líneas de cobertura y procuraba perder el mayor tiempo posible. El Atlético jugaba con más entusiasmo, pero con el mismo desacierto. A los 16 minutos llegó el gol del empate conseguido por Adalberto en un ataque llevado por el centro. En esta jugada, Vava fue objeto de una clara falta dentro del área, que Azón no quiso ver, menos mal que de ella se produjo el gol, y la lesión de Vava, que estuvo fuera del terreno algunos minutos.

Faltando cinco minutos, Mendoza recibe una pelota de Miguel, la para con el pecho, la deja caer y antes de llegar al suelo, la empalma y marca un

magnífico gol, que Azón, incomprensiblemente anula entre las fuertes protestas del público y jugadores.

## MUY BUEN PARTIDO EN ATOCHA

Real Sociedad, 1; At. Bilbao, 1.

Alineaciones: Real Sociedad: Araquistain; Real Sociedad: Araquistain; Gordejuela, Ansola, Irulegui, Peñorro, Galardi; Zubillaga, Teiré, Gallastegui, Echarrí Alzuiza. At. de Bilbao: Carmelo; Orue, Etxura, Canito; Mauri, Maguregui; Arceche, Torre, Arieta, Uribe, Gaizka.

Este partido de rivalidad regional, fue declarado día del club. El campo estaba encharrado.

Hasta los 44 minutos no se marcó ningún tanto. Conseguió el primero Mauri por el Atlético a la salida de un córner lanzado por Arceche.

A los cinco minutos de la segunda parte, Gordejuela lanzó un disparo bombeado desde 20

metros, que se coló a Carmelo por el ángulo derecho, al pillarle algo adelantado. Había de ser el empate definitivo.

Araquistain realizó una parada impresionante a remate de cabeza de Arieta a dos metros de la puerta y se lució continuamente defendiendo su portería contra la gran presión bilbaína, cuyos atacantes lanzaron diez córners contra tres.

## MINIMO TRIUNFO DEL ZARAGOZA

Zaragoza, 2; Osasuna, 1.

Alineaciones: Zaragoza: Las Heras; Torre; Alustiza, Cortiza; José Luis, Esquivel; Gausi, Wilson, Mauro, Murillo, Villa.

Osasuna: Elizaguirre; Egaña, González, Zubiaurre; Marañón, Pachin; Cerdán, Antonio, Areta, Alberto, Recalde.

El campo se vio lleno de público, siendo muchos los hinchas pamplonicos que vinieron a Zaragoza para presenciar el encuentro.

Hasta los últimos momentos del encuentro no se resolvió el partido por parte del Zaragoza. La primera parte, de dominio local, terminó con uno a cero en contra del Zaragoza, marcado a los cuarenta y cuatro minutos por Areta, de fuerte chut desde fuera del área.

Los navarros realizan un juego brusco que origina protestas, llegando débilmente a puerta y siendo Areta el único delantero navarro que da sensación de peligro.

En la segunda mitad, cambio de tónica el encuentro. El Zaragoza se lanza a un contraataque, replegándose el Osasuna, que se limita a destruir juego, más que a crearlo. El dominio local tiene luego, a los cinco minutos, el empate. Murillo, consigue introducir el esférico en la portería de Elizaguirre.

Mientras el Osasuna defiende el empate, el Zaragoza busca afanosamente un nuevo tanto, que no consigue por la cerrada defensiva navarra.

Los minutos transcurren y los esfuerzos zaragozistas se ven frustrados, hasta que en el minuto 44, Villa recoge un balón de la defensa, avanza por su ala y, sin detenerse, centra raso sobre la puerta del Osasuna, recogiendo Wilson, que sigue la jugada y, de potente tiro, coloca a Elizaguirre descolocado, consiguiendo el gol de la victoria.

Por el Osasuna se distinguieron Elizaguirre, González y Areta y por el Zaragoza, ninguno.

# Vida burgalesa

## Asistencias en la Casa de Socorro

Durante el día de ayer se prestaron las siguientes asistencias en la Casa de Socorro:

Eulalia Sánchez Mateo, de 19 años, Barriada Ylera. Presentaba quemaduras de primero y segundo grados, en pierna y pie derecho.

Gregorio Hernando Castañedo, de 41 años, Fuentecillas 10. Herida dislacerante en dedo pulgar de la mano izquierda.

Jesús del Campo Escudero, de 8 años, Francisco Salinas. Herida contusa en planta del pie izquierdo.

José Manuel Aragón Delgado, de 6 años, Fernán. González 55. Herida contusa en pulpejo del dedo índice de la mano derecha.

Alberto Lozano García, de 16 años, Conde D. Sancho 4. Herida contusa en región malvar izquierda y herida en cara externa, tercio medio, del brazo izquierdo.

Daniel Martín Revuelta, de 31 años, Avenida del Cid Campeador 31. Contusión y herida en maleolo de la pierna izquierda.

Angel Soto Mayoral, de 18 años, San Juan 35. Luxación en dedo pulgar de la mano derecha.

Antonio González Rubio, de 43

años, Defensores de Oviedo 5. Esquina en pie derecho.

Mariano Pérez Fernández, de 37 años, transeunte, Epilepsia, de pronóstico reservado.

Pilar Antón del Alamo, de un año, Avenida del Cid Campeador 62. Herida contusa en región frontal.

## Farmacias de guardia

Hoy prestarán servicio: García Antón, Vitoria 20; Pérez Cosmea, San Francisco 5; y García G. Rebollo, Plaza de Vega, 12.

## Conato de incendio en el cuartel de la Policía Municipal

A las siete y media de la tarde de ayer, se produjo un conato de incendio en el edificio donde tiene instalado su cuartel la Policía Municipal de nuestra ciudad, en la calle de la Merced.

La pronta intervención del servicio municipal de bomberos, logró sofocar el fuego en pocos momentos.

El incendio se produjo como consecuencia del preñamiento del hollín de una chimenea.

Nuestros teléfonos: 1280 y 2015

# PROFESIONALES

**JOSE ALONSO**  
MEDICINA INTERNA, CORAZON Y NUTRICION. — RAYOS X  
Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6  
Espolón 24. — Teléfono 1912

**Sanatorio de Nuestra Señora de la Blanca**  
CURAS DE REPOSO  
Enfermedades de Medicina General  
Pisones 33. — T. 2323. — Burgos

**I. LOPEZ SAIZ**  
JEFE DE CLINICA DEL SANATORIO PSIQUIATRICO «SAN LUIS»  
Enfermedades mentales y nerviosas  
Consulta de 12 a 2  
Calle Santander, 19, 3.º. — Tel. 3478

**F. URRACA**  
OCULISTA  
LAIN CALVO 17 — TELÉFONO 1311

**V. OJEDA CARCEDO**  
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION

Análisis clínicos — Rayos X  
Metabolimetría  
Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6  
Vitoria, 20. 1.º — Teléfono 3667

**G. BAÑUELOS**  
OCULISTA  
PLAZA MAYOR, 2 — TELÉF. 1066

**S. ARIAS**  
CIRUGIA GENERAL Y UROLOGIA. — Consulta de 12 a 2  
Vitoria, 10, 2.º — Tel. 2218  
Clínica, San Pedro Cardena, 7  
Teléfono 4509

**JOSE CARAZO**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja  
Vitoria, 81, 3.º. — Teléfono 3591

**SUERTE... y La Casera**

En atención a sus clientes y el favor constante que recibe de los mismos, LA CASERA organiza su lotería permanente con 100.000 pesetas mensuales de premio.

**GRANDES PREMIOS**

- 1.º premio 50.000 ptas. (Correspondiente al primer premio de la Lotería Nacional).
- 2.º premio 10.000 ptas. (Correspondiente al segundo premio de la Lotería Nacional).
- 3.º premio 5.000 ptas. (Correspondiente al tercer premio de la Lotería Nacional).
- 8 premios de 1.000 ptas. del cuarto al décimo-primero premios
- 54 premios de 500 ptas. a los números cuyas tres últimas cifras coincidan con las del premio mayor de la Lotería Nacional.

En caso de que el número de cartas recibidas agotasen la totalidad de los números, se procederá a una segunda serie con los mismos premios que la anterior.

CARBONICA BURGALESA, S. A.

**Próximo sorteo, el día 5 de Diciembre**

Reuna 30 cápsulas de las que cubren las botellas de LA CASERA y podrá canjearlas por una tarjeta numerada que entrará en sorteo con la Lotería Nacional

**LA CASERA es**

- la bebida
- del hogar,
- que agrada
- a todos.
- ideal
- para mezclar con
- vino,
- cerveza,
- coñac,
- whisky,
- LA CASERA.
- Siempre
- el mejor invitado
- o su mesa

**CID**

**CALIDAD Y MILES DE PREMIOS LE OFRECE LA CASERA**

# PRODUCTOS ALIMENTICIOS POTAX

presenta a su artista exclusivo

## Pepe Iglesias "EL ZORRO"

Escúchenlo ESTA NOCHE a las 10,30 por RADIO CASTILLA

O POR CUALQUIERA DE LAS 38 EMISORAS DE LA SOCIEDAD ESPAÑOLA DE RADIODIFUSION

Participen en el primer gran sorteo FLAN Y MICAL DO POTAX • Sorteo 9 de Enero 1959



### Escenarios y pantallas

## Orson Welles quiere encarnar al ex-rey Faruk en un film

### Una película "carísima" se propone hacer el realizador italiano Dino de Laurentis

### Actuarán juntos el japonés Jessue Hayakawa y el yanqui Jerry Lewis

Orson Welles tiene el proyecto de realizar un film en el que protagonizará al ex Rey Faruk de Egipto —aprovechando su pa-recido físico— con un tema ba-

sado en el exilio del Monarca destronado.

Rafael Gil, que ha tenido que leer comentarios nada favorables sobre su película «Viva lo imposible!», financiada por la productora de su propiedad, retrasa hasta el próximo Abril el comienzo de la cinta que venía preparando sobre la figura del torero Miguel Báez (Litrí). Ahora se dispone a realizar «La casa de la Troya», que se ofrece como un futuro éxito de taquilla. Todavía no se sabe nada del reparto que ha de interpretar esta nueva versión al cine de la obra de Pérez Lugín.

constituye una selección de películas extraídas de lotes presentados a otras manifestaciones cinematográficas anteriores. Varios de los films que han sido exhibidos en la capital azteca figurarán también en los Festivales de Montreal y de San Francisco.

Dino de Laurentis, el famoso productor italiano, se dispone a invertir 250 millones de liras en su próxima película «Le bambole» («Las muñecas»), que tendrá un reparto extraordinario, encabezado por Joan Collins, Taina Elg, Mickey Rooney y Vittorio Gassman. La dirección de esta cinta —para la que, en un principio, se habló de Vittorio de Sica— le ha sido definitivamente encomendada a Mario Monicelli.

Jessue Hayakawa, el veterano actor japonés, que ha vuelto a triunfar en «El puente sobre el río Kwai», actúa ahora junto al cómico Jerry Lewis en una película de la Paramount que lleva por título «Geisha boys». Con ellos trabaja en esta cinta la actriz Marie Mc Donald, la misma que hace unos meses se procuró una buena propaganda gratuita fingiendo haber sido raptada de su domicilio por unos «gangsters».

Jean Marais, el conocido actor francés, después de probar suerte en el teatro, en el cine, en la televisión y en el ballet, ha anunciado que se dispone a actuar en la comedia musical, abandonando temporalmente los «platos» cinematográficos. Para ello espera ponerse de acuerdo con Lars Schmidt, el popular empresario sueco, cuyo nombre ya unido en los comentarios al de Ingrid Bergman.

Luis de los Arcos, escritor español, autor del argumento de «Rapodia de sangre», hará sus primeras armas como director en una película titulada «Un rincón en la noche», una historia áspera, que llevará, entre otros, en el reparto al trío de promesas femeninas de nuestro cine que componen Conchita Velasco, Mercedes Alonso y Angélica Tamayo.

Jean Valere, el que fue joven ayudante de los consagrados directores Max Ophüls, André Cayatte y H. G. Clouzot, y que filmó con Jacques Baratier —el realizador de «Goh»— un corto metraje titulado «Paris la nuit», se dispone a acometer por su cuenta el «rodaje» de una cinta de larga duración: «Ver Londres y morir», cuyos principales intérpretes serán Maurice Ronet, Béatrice Lee y Nadia Tiller.

En Méjico se ha celebrado, del 10 al 27 de Octubre una manifestación cinematográfica en cierto modo original: un «Festival de Festivales», que, como su nombre indi-

### Novedades de la semana en los cines burgaleses

Durante la pasada semana fueron estrenadas en las pantallas de los cines de nuestra ciudad las siguientes películas:

**Córdoba.** — «Ahora y siempre». El film que viene a ser una versión moderna de «Romeo y Julieta». La oposición familiar a los amores de unos jóvenes, hace que éstos marchen a Escocia para contraer matrimonio. El tema está cuidado en todos sus detalles pecando un poquito en el tono demasiado dulzón de algunas de sus escenas. La labor directiva de Mario Zampi ha logrado imprimir a cada momento del film la medida exacta de su labor directiva. El paisaje de Escocia ha sido captado magistralmente por la cámara, mostrándonos toda la belleza del mismo. La película encierra una buena lección para los padres sobre la educación de los hijos. La labor interpretativa es francamente buena y corre a cargo de Janette Scott, Vernon Gray, Kay Walsh, Jack Varner.

**Gran Teatro.** — «Amores de un impostor». La vida sádica y amorosa de un hombre sin escrúpulos, es el tema de este film netamente psicológico. El relato acusa la mano maestra de Charles Martin, director de la producción norteamericana, quien consigue desde los primeros momentos interesar al espectador, para ofrecernos un completo estudio de las reacciones y sentimientos del protagonista. Martín encuadra perfectamente al resto de los personajes que intervienen en la película. El film es fuerte, respetando la gravedad al asunto el arrebentamiento que se ofrece al espectador en las escenas finales. La película resulta interesante, uniendo a este importantísimo factor una magistral interpretación a cargo de George Sanders y Zsa Zsa Gabor.

**Avenida.** — «Madame Butterfly». La ópera de Giacomo Puccini ha sido llevada a la pantalla íntegra, como tal obra de teatro. En esta producción italo-japonesa la joven actriz nipona Kaoru Yachigusa, dotada de una gran sensibilidad temperamental, presta al personaje que representa, una gracia poco acostumbrada. La juventud de la joven actriz encaja perfectamente en la figura requerida para la heroína del drama. Merecen destacarse los efectos especiales intercalados, para enlazar los diversos actos por medio de imágenes. El colorido y la fotografía son de gran calidad, así como la interpretación de los protagonistas Kaoru Yachigusa, Nicola Cilacuridi y Michio Tanaka. El film está dirigido con gran maestría por el italiano Carmine Gallone.

**Coliseo.** — «Diplomático último modelo». Un infeliz muchacho se ve obligado a sustituir a cierto diplomático en una misión británica en el extranjero. La casualidad hace de él un héroe y mientras unas naciones le halagan, otras intentan por todos los medios liquidarle. La suplantación de personalidad crea situaciones graciosas en incidentes de todo género.

El film está dirigido por John Paddy Carstairs, e interpretado por Norman Wisdom, Lana Morris y Belinda Lee. Director e intérpretes realizan una labor meritoria.

### ...Los toros desde la barrera

## «El Tino» estoqueó seis toros en Alicante y le otorgaron sus paisanos cuatro orejas

Alicante. — Seis toros de García Fernández, de Jerez de la Frontera, para el matador alicantino «El Tino», que actuó como único espada. Como sobresaliente salió el novillero local (Rafael Gregori). Media entrada. «El Tino» oyó aplausos al torear con el capote a su primero. Faena variada y valiente, dos medias estocadas, un pinchazo y vuelta. En su segundo también hizo una faena adornada y acabó de dos pinchazos y una entera. Oreja, ovación y vuelta. En el tercero estuvo breve y terminó de tres medias estocadas y descabello al tercer golpe. Palmas. Derrochó valor en el cuarto y el sobresaliente se lució en un quite. Mató «El Tino» de dos medias estocadas, un pinchazo, intento de descabello y remató el puntillero. Oreja, ovación y vuelta. En el quinto, toro por mantazos por alto, para dos medias, un pinchazo y descabello al octavo. Palmas. En el que cierra plaza «Rasélets» se luce en un quite. «El Tino» trasteó con al muleta con pases por alto y despachó al burel de un pinchazo dos medias estocadas y descabello. Oreja, vuelta y salida a hombres.

### OTROS FESTEJOS

En Huelva hubo una novillada económica, en la que Perlañez, «Cartujano» y Batalla, fueron ovacionados. El segundo cortó una oreja. En Cehegín se celebró un festival taurno a beneficio del Hospital y Asilo de aquella ciudad, con ganado de Gabriel García de las Infantas, que cumplió Juan Montero, Paco y Carlos Corpas, Abelardo Vergara, Cabañero y «Gitanillo de Alhacete», estuvieron bien, cortando las dos orejas el rabo y pata de sus novillos. Los hermanos Corpas salieron a hombres. — Cifra.

### CORRIDA EN ORAN

Oran. — En la plaza de toros de esta ciudad se ha celebrado hoy, con buen ganado, una corrida en la que actuaron Manolo Segura, «Pacorro» y «Miguelín». «Miguelín» hizo una magnífica faena en su primero. En el segundo cumplió Manolo Segura y Pacorro estuvieron deficientes.

## ELIZABETH ARDEN

pone a su alcance la solución básica de su problema de belleza. Limpiar - Tonificar - Nutrir

Reserve hora con su delegada, del 12 al 17 de Noviembre

## Perfumerías Oriente

Teléfonos: 4753 y 1264.

## El Mirandés empató en Anduva

(Viene de cuarta página)

En el Mirandés no ha jugado Urcilla y la verdad es que se ha notado ostensiblemente su ausencia, ya que su juego normalmente práctico, ordenado y eficaz hubiese sido decisivo esta tarde. El jugador debutante, Sistiaga, ha trabajado mucho, pero con poca eficacia. El otro interior, Ballucera, tampoco ha hecho una labor eficaz, y el extremo Zabaleta, salvo dos o tres jugadas, tampoco ha tenido sentido del juego verdadero. Quedaban en esta línea, como hombres prácticos Berecibar y Bustamante, que, muy marcados, poco han podido hacer. La línea media ha cortado mucho juego, pero no ha creado nada en absoluto, sin enlazar por tanto con sus delanteros y en la defensa, Lizaso sí, que sin rendir en el partido anterior, abrió en el puesto contrario, abriendo un claro hueco por el que se infiltraron con facilidad los contrarios. Iriondo y García han jugado bien esta tarde. De Gutí y once contra la puerta del Eibar.

## El campeón español de los plumas derrotado en Buenos Aires

Buenos Aires. — El campeón argentino de los pesos plumas, Ricardo González, ha venido por puntos al campeón español, Manolo García, en combate disputado en el Luna Park y concertado a diez asaltos.

## Más deportes

### Por 3-0 fue batida la Arandina en Plasencia

### Mal partido del equipo burgalés que estuvo siempre dominado

Plasencia (por teléfono, servicio especial de la agencia «Mencheta» para la HOJA DEL LUNES). — Se jugó en el campo de San Calixto el partido correspondiente a la Tercera División, entre el Club Deportivo Plasencia y la Gimnástica Arandina, que finalizó con el resultado de 3-0, favorable al conjunto local. La tarde espléndida de sol pero con fuerte viento que no cesó en el transcurso del partido, nos hizo prever un juego de poca calidad y poco dominio de cuero. Y casi nos equivocamos, porque el Plasencia, a pesar de este enorme handicap —el viento fue un contrario más— supo vencer en el segundo tiempo y decidir el partido a su favor. Podría pensarse que el viento también impediría a la Arandina lucir su juego, pero como se dio la circunstancia de que el once forastero ni siquiera inquietó lo más mínimo a los locales, sin temor a equivocarnos podemos decir que favoreció el viento por partida doble, ayudándonos en la defensa y contrarrestando los avances del Plasencia, que se impuso siempre a su adversario.

El primer gol del Plasencia no llegó hasta los 32 minutos del primer tiempo. En intenso dominio del equipo local, Nito, extremo derecha, bombeó un balón sobre la meta de la Arandina y Marchante intentó bloquear tocando el esférico, que se coló en su puerta por la escuadra derecha. El segundo tanto del equipo local llegó en el segundo tiempo, a los 27 minutos, obra del delantero centro «Seojas», a paso de Arias, extremo derecha, quien en velozísimo sprint se internó hasta el poste derecho, con el balón pegado a los pies, para desbordar a la defensa arandina y retrasar raso sobre su delantero centro, que inerció el balón en las mallas. A los 38 minutos, el Plasencia consigue el tercer gol y último del

partido a la salida de un córner, que despeja la defensa blanquiazul. Recoge Morato, volante derecho local que bombea sobre la meta contraria, colocando la pelota por la escuadra izquierda. En el primer tiempo se sacaron tres córners contra la portería arandina, por ninguno contra la del Plasencia. En el segundo sacó otros nueve córners el Plasencia por ninguno los forasteros. La Arandina fue recibida con una gran ovación, de modo especialísimo su entrenador señor Cerezo, que en la temporada anterior estuvo al frente del equipo local, atención a la que el interesado correspondió complaciente. Arbitró el colegiado extremeño señor Robles Pirón, que tuvo una actuación sin complicaciones, por la corrección de ambos conjuntos, que presentaron las siguientes alineaciones:

Plasencia. — Balado; Leal, Miguel, Romero; Morato, Redondo; Nito, Padrón, Seijas, Díaz Arias. Arandina. — Marchante; Coll, Charles, Raúl; Felipe, Delsó; Paniagua, Ángel, Heredia, Sangar y Ordax.

### Los seis días de París

París. — A las nueve de la noche de hoy, la clasificación de la carrera de los Seis días, de París, se estableció en la siguiente forma:

1. Anquetil, Darrigade, Terruzzi, 82 puntos.
2. Roth, Pfenninger, Von Buren, 82.
3. Plattner, Van Daele, Bellenger, 53.
4. Carrara, Senftleben 41.
5. Coppi, Batiz, Gillen, 38.
6. Faggin, de Rossi, Domenicali, 35.
7. Brun, Forlini, Forestier, 32.
8. Poblet, Bover, Timoner, 31.
9. Gauthier, Blusson Andrieux, 24.
10. Pober, Barone, Varnajo, 21.
16. Jaffre, Regent Fuggi, menos 21.

**VENTAJA DEL TRIO ESPAÑOL**  
París. — Antes de la medianoche el equipo español ha tomado la delantera en la carrera de los Seis días de París, con una ventaja de dos vueltas sobre Carrara, Senftleben, de Rossi.

Para obtener la perfecta impresión de MEMORIAS, FOLLETOS, CATALOGOS, REVISTAS Y LIBROS encargue su edición a Talleres Gráficos «DIABLO DE BURGOS»

## Magnífico triunfo del Logroñés, en Pamplona

### Batió al Iruña por un tanto a cero

Pamplona (por teléfono, servicio especial de la agencia «Mencheta» para la HOJA DEL LUNES). — En el campo de San Juan se ha jugado el partido de Tercera División entre el Iruña de Pamplona y el Deportivo Logroñés, que terminó con la victoria de los riojanos por 1-0. A las órdenes del colegiado vizcaíno Sr. Arraibi, los equipos formaron así:

Iruña: Abilitas; Olade, Baquedano, Larraizar; Fron, Blázquez; Martínez, Monreal, Bueno, Aznar y Rivas.

Logroñés: Emilio; Sirvent, Manin, «Saeta»; Fermín, Juez; Arnedillo, Achuri, González, Axpe y Paquillo. Durante todo el primer tiempo el dominio territorial correspondió al Logroñés. A los 40 minutos avanza González y salvando la entrada de dos defensas suelta un fuerte tiro y el balón se cueca en la puerta pamplonesa a pesar de la estrada de Abilitas. En la segunda mitad el Iruña busca como ahínco el empate que no llega, terminando el partido con avances por parte de ambas delanteras y con el triunfo del Logroñés por la mínima diferencia.

El Iruña sacó siete córners por nueve el Logroñés. La labor arbitral fue acertada y el Sr. Arraibi fue muy aplaudido. El Logroñés nos ha gustado menos que en su partido contra el Oberena. Sin embargo, ha sabido plantear el encuentro de mejor forma y conseguir merecidamente el triunfo. Sus hombres han ido siempre a por todas las pelotas, adelantándose en las jugadas a sus contrarios del Iruña, sacrificando el buen juego que exhibieron en el partido anterior en Pamplona, aunque no les dio el resultado como ahora en que se han adjudicado los dos puntos.

Muy buena la táctica del entrenador riojano que con el 1-0 ha sabido organizar la defensa en el segundo tiempo, sin abandonar el ataque. Nos ha gustado extraordinariamente su portero Emilio, que hizo magníficas paradas, neutralizando balones con marchamo de gol. La defensa muy buena, destacando Sirvent. La línea media oscura, pero efectiva, ayudando a la defensa más que a la delantera. La línea delantera no supo re-

solver muchas ocasiones de marcar. En el Iruña, mucho entusiasmo, sobre todo en el segundo tiempo, pero poca calidad de juego, excepto en algunas jugadas llevadas por el interior Aznar. Abilitas, meta local y también Emilio, portero forastero, fueron las figuras del encuentro.

## Triunfo del Buggos

(Viene de cuarta página)

la posibilidad de una fuerte goleada en contra. Señal de que sabe reaccionar a tiempo y que car rendimiento al juego que plantea. Mientras se mantuvo en plan defensivo, logró mantener su puerta durante cuarenta y cuatro minutos sin perforar. Luego el gol relampago al iniciarse el segundo tiempo y otro a continuación, en los momentos de desorientación que tuvo, no le hicieron mella y buscando atenuar la diferencia nos demostraron también que saben marcar goles. De sus hombres destacó el delantero centro sobre los demás. Incansable toda la tarde, fue un excelente medio de contención y un bulldir atacante. La defensa potente en el juego por alto desbarató la figura del ataque local. En conjunto, un equipo digno de ser tenido en cuenta.

El Buggos realizó un partido aceptable y tuvo momentos lucidos. Todos los jugadores pusieron interés, aunque algunos se encogieron en muchos momentos. Atrás destacó Echevarría, dentro de una línea defensiva segura. Los dos goles encajados lo fueron en complicidad con Beitia. Manolete, en la segunda parte, superó sus actuaciones pasadas y fue el alimentador constante de la delantera, en la que brilló Lorenzo, Iborra, cuando se le dio juego y a ratos Antónito. Tuvo el Buggos un difícil rival, estos equipos a la contra, al que supo superar con mejor juego y rapidez, por lo que el resultado tiene bastante que destacar.

El párrafo final, dedicado al colegiado, ha de ser menos agradable. El señor Sanz justificó su descenso de categoría que una repesca ha impedido se convirtiera en real. Carece de noción de la ley de la ventaja y lo demostró en bastantes ocasiones. Creemos que puso voluntad, pero no es suficiente para arbitrar y se le amontonaron los errores, pese a todo. Tiempo frío, con ratos de ligera lluvia, aceptable entrada y a esperar el partido entre los rivales locales.

Alineaciones:  
Hullera: Guerra; Méndez, Jerroco, Miro; Daniel, Zorrilla; Avelino, Presa, Chuca, Bacza, Manchejo.  
Buggos: Beitia; Pestaña, Goñi, Echevarría; Manolete, Carlos; Rojo, Lorenzo, Urquieta, Antónito, Iborra.

SESAGO

## CINE CORDON

EMOCIONANTE ESTRENO (TECNICOLOR)  
**AHORA Y SIEMPRE**  
JANETTE SCOTT y VERNON CRAY  
La más grande y dramática historia de amor  
Sesiones: 5'15, 7'45 (numerada) y 11 noche  
(Autorizada mayores dieciséis años)

## Cine Astoria

Gran programa doble. — Sesión continua de 4,30 a 10  
**Al Oeste de Zanzibar**  
por ANTHONY STEEL Y SHEILA SIM  
— Y —  
**El fugitivo de Amberes**  
por HOWARD VERNON, ANOUK SERJAC  
(Autorizado para todos los públicos)

